

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 1) - WOODLAND

NOTE: This LV/119 Cummerbund is designed for use with a front and rear LV/119 plate bag. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund was designed to be a lightweight and simple load carriage solution for the LV/119 series of vests. Using the widely adopted MOLLE system, the cummerbund offers almost infinite configurations for mission needs by utilizing any MOLLE accessory that can be found on the market. The cummerbund is designed to allow simultaneous use of the same MOLLE cell for products mounted on the inside and outside of the cummerbund. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund features premium, Berry Amendment Compliant materials sourced from industry leaders in textiles' manufacturing. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Hook & Loop is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Hook & Loop wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Hook & Loop doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Sizing The cummerbund comes in two sizes: Size 1 and Size 2, each offering up to 14 inches of total adjustment. This allows for a proper fitment for all body types. To figure our appropriate sizing, take measurement of the waist at the belly button. When measuring, users should dress as they would while actually wearing the carrier. For example, if the user is operating in arctic environments, they should be wearing cold weather equipment when measuring. Size 1: 28" to 42" Size 2: 40" to 54" SOLD AS A SET. If your waist measurement is 42", we suggest going up to the Size 2 cummerbund. NOTE: The LV119 Cummerbund is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Rear Plate Bag, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 1) - WOODLAND
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101953
- Mfr. No.: PC-MV-WD-S1
- Color: Woodland
- Delivery weight: 0.159kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 457mm
- Shipping length: 127mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund](#)
- [English: MOLLE Hook & Loop Cumberbund Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Cinturón MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Cumberbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cumberbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pasa MOLLE Hook & Loop Cumberbund Spiritus Systems](#)
- [Suomi: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND](#)

Sicherheitshinweise für den MOLLE Hook & Loop Cummerrbund

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des MOLLE Hook & Loop Cummerrbunds von Spiritus Systems. Dieser Cummerrbund wurde entwickelt, um eine sichere und effektive Lastenbeförderung zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Cummerrbund für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Cummerrbunds auf Abnutzung oder Beschädigung.
- Verwenden Sie den Cummerrbund nicht, wenn Sie Anzeichen von Beschädigung feststellen.
- Halten Sie alle Verpackungen und Anleitungen für zukünftige Referenzen bereit.
- Berücksichtigen Sie besondere Sicherheitsvorkehrungen, wenn der Cummerrbund von Kindern oder anderen verletzlichen Gruppen verwendet wird.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, den Cummerrbund korrekt zu befestigen, um ein Verrutschen während der Nutzung zu vermeiden.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Hook & Loop als primäre Befestigungsmethode an der hinteren Plattentasche.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, dass der Cummerrbund richtig sitzt und alle Befestigungen sicher sind.
- Tragen Sie den Cummerrbund nur mit geeigneter Kleidung, die nicht zu locker sitzt, um das Risiko von Hängenbleiben zu minimieren.
- Verwenden Sie den Cummerrbund nicht in extremen Umgebungen, wenn Sie nicht die entsprechende Schutzkleidung tragen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. **Größe bestimmen:** Messen Sie Ihren Taillenumfang auf Höhe des Bauchnabels.
 - Größe 1: 28" bis 42"
 - Größe 2: 40" bis 54"
2. **Befestigung des Cummerrbunds:**
 - Führen Sie den Cummerrbund durch die vorgesehenen Schlaufen der Plattentasche.
 - Stellen Sie sicher, dass der Cummerrbund straff, aber nicht unangenehm sitzt.
3. **Verwendung des MOLLESystems:**
 - Nutzen Sie das MOLLESystem, um Zubehör sicher zu befestigen.
 - Achten Sie darauf, dass das Zubehör nicht übermäßig schwer ist, um die Stabilität zu gewährleisten.
4. **Anpassung:** Justieren Sie den Cummerrbund nach Bedarf, um einen optimalen Sitz zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Cummerrbund gemäß den örtlichen Vorschriften für Textilabfälle.
- Achten Sie darauf, dass der Cummerrbund nicht in den normalen Hausmüll gehört, wenn er beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Bedenken zu Ihrem Produkt können Sie sich an den Hersteller wenden.

Bitte beachten Sie, dass der Cummerrbund Teil des LV119 Plattenträgersystems ist und keine anderen Zubehörteile enthält. Für die ordnungsgemäße Verwendung sind zusätzliche Komponenten erforderlich.

Vielen Dank, dass Sie sich für den MOLLE Hook & Loop Cummerrbund entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

MOLLE Hook & Loop Cummerbund Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MOLLE Hook & Loop Cummerbund (Size 1) Woodland. This product is designed to provide a lightweight and flexible load carriage solution compatible with the LV/119 series of vests. To ensure your safety and the optimal performance of this product, please read and follow the guidelines outlined in this safety instruction guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that the cummerbund is used only with compatible LV/119 plate bags.
- Regularly inspect the cummerbund for signs of wear or damage.
- Avoid using the cummerbund in conditions that exceed its intended use.
- Always follow the sizing guidelines to ensure a proper fit.
- Keep the cummerbund out of reach of children and vulnerable individuals.

Specific Safety Precautions for Use

- **Attachment Method:** The cummerbund uses a proprietary attachment system. Ensure that the cummerbund is securely attached inside the plate bag to prevent accidental detachment.
- **Weight Handling:** Avoid overloading the cummerbund with excessive weight, as it may compromise the attachment and overall safety.
- **Environmental Considerations:** When measuring for size, dress as you would in the environment where the cummerbund will be used (e.g., wear cold weather gear in arctic conditions).
- **Hook & Loop Limitations:** Note that Hook & Loop may wear out over time and is not recommended as the primary attachment method on the rear plate bag due to its reduced effectiveness under weight.

Instructions for Installation and Usage

1. Sizing:

- Measure your waist at the belly button while wearing the clothing you intend to use with the cummerbund.
- **Size 1:** Fits waist sizes from 28" to 42".
- **Size 2:** Fits waist sizes from 40" to 54".
- If your waist measurement is at the upper limit of Size 1 (42"), consider using Size 2 for a better fit.

2. Attachment:

- Open the plate bag and locate the internal attachment points.
- Insert the cummerbund into the designated internal slots securely.
- Ensure that the cummerbund is evenly distributed and not twisted.

3. Adjusting Fit:

- Once attached, adjust the cummerbund to ensure a snug fit without being overly tight.
- Check that the cummerbund allows for comfortable movement.

4. Usage:

- Wear the vest with the cummerbund underneath clothing for a smooth profile.
- Avoid snagging the cummerbund on external objects during movement.

Disposal Instructions

- Dispose of the cummerbund in accordance with local waste management regulations.
- If the cummerbund is damaged or no longer usable, consider recycling the materials where possible.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the MOLLE Hook & Loop Cummerbund, please contact the manufacturer or your local distributor. Ensure you have your product details available for reference.

By following these safety instructions, you can ensure the proper use and longevity of your MOLLE Hook & Loop Cummerbund. Stay safe and enjoy the benefits of your new product!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Cinturón MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND

Introducción

Gracias por elegir el Cinturón MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND de SPIRITUS SYSTEMS. Este producto está diseñado para ofrecer una solución de carga ligera y versátil para la serie de chalecos LV/119. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del cinturón.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el cinturón esté correctamente ajustado antes de usarlo.
- Verifica regularmente el estado del cinturón para detectar signos de desgaste o daño.
- No uses el cinturón si está dañado o si las costuras están desgastadas.
- Mantén el cinturón alejado de fuentes de calor y productos químicos que puedan dañarlo.
- No uses el cinturón de forma que pueda engancharse en objetos o causar tropiezos.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- El cinturón está diseñado para usarse con una bolsa de placa LV/119. No lo uses sin esta bolsa.
- Evita el uso del gancho y bucle como método de sujeción en la bolsa de placa trasera.
- Asegúrate de que el cinturón esté instalado correctamente dentro de la bolsa de placa.
- No sobrecargues el cinturón con accesorios MOLLE que excedan su capacidad de soporte.
- Si operas en ambientes extremos, asegúrate de usar ropa adecuada al medir y ajustar el cinturón.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Medición:** Mide tu cintura a la altura del ombligo para determinar el tamaño adecuado.
 - Tamaño 1: 28" a 42"
 - Tamaño 2: 40" a 54"
2. **Ajuste:** Asegúrate de que el cinturón esté bien ajustado, permitiendo hasta 14 pulgadas de ajuste total.
3. **Colocación:** Inserta el cinturón en la bolsa de placa LV/119, asegurándote de que esté bien sujeto.
4. **Uso:** Utiliza el cinturón con los accesorios MOLLE que desees, asegurándote de no exceder la capacidad de carga.
5. **Verificación:** Antes de cada uso, revisa el cinturón para asegurarte de que no haya daños visibles.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el cinturón ya no sea utilizable, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos textiles y materiales de equipo.
- Si el cinturón está dañado, evita que sea reutilizado por otras personas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre la seguridad del producto, busca el contacto de soporte en el sitio web del fabricante o en la documentación del producto. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Conclusión

El Cinturón MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND de SPIRITUS SYSTEMS es una herramienta útil para tus necesidades de carga. Siguiendo estas pautas de seguridad, puedes asegurarte de que tu experiencia sea segura y efectiva. Recuerda siempre estar atento a la seguridad y reportar cualquier problema a las autoridades competentes.

Guide de Sécurité pour le Cumberbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems

Introduction

Merci d'avoir choisi le Cumberbund MOLLE Hook & Loop de Spiritus Systems. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience avec les gilets de la série LV/119 en offrant une solution de transport légère et adaptable. Pour assurer une utilisation sécuritaire et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le cumberbund est utilisé uniquement avec les sacs à plaques LV/119 avant et arrière.
- Vérifiez régulièrement l'état du cumberbund pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- Gardez le cumberbund hors de portée des enfants, sauf s'ils sont sous la surveillance d'un adulte.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contactez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant de porter le cumberbund, assurez-vous qu'il est correctement ajusté pour éviter tout glissement ou déséquilibre.
- Évitez de porter des vêtements amples qui pourraient interférer avec le bon fonctionnement du cumberbund.
- Ne pas utiliser le cumberbund pour des activités non prévues, comme des sports extrêmes ou des situations où un soutien supplémentaire est requis.
- Lorsque vous mesurez votre taille pour choisir la bonne taille de cumberbund, portez des vêtements similaires à ceux que vous porteriez normalement avec le produit.
- Si vous êtes dans un environnement arctique, portez un équipement de froid lors de la mesure pour garantir un ajustement approprié.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Mesurez votre taille :

- Taille 1 : 28" à 42"
- Taille 2 : 40" à 54"
- Si votre mesure est de 42", il est recommandé de choisir la taille 2.

2. Fixation du Cumberbund :

- Insérez le cumberbund à l'intérieur du sac à plaques.
- Assurez-vous que le système d'attachement est bien sécurisé et ajusté.

3. Vérification de l'Ajustement :

- Testez le cumberbund en effectuant des mouvements normaux pour vous assurer qu'il reste en place.
- Ajustez si nécessaire pour un confort optimal.

4. Utilisation :

- Utilisez le cumberbund uniquement avec des accessoires MOLLE compatibles.
- Évitez de surcharger le cumberbund avec des équipements lourds qui pourraient le rendre instable.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le cumberbund avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales sur l'élimination des textiles et des équipements militaires.
- Si le produit est endommagé, contactez un service de recyclage approprié pour assurer une élimination responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre cummerbund, veuillez consulter le site web du fabricant ou contacter leur service client.

En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir une utilisation sécurisée et efficace de votre Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems. Merci de votre attention à ces instructions de sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems. Questo documento è progettato per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'Unione Europea (GPSR). Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Controllare regolarmente il cummerbund per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il cummerbund se presenta difetti visibili o se non è conforme alle istruzioni di sicurezza.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili, a meno che non sia specificamente progettato per loro.
- Segnalare eventuali prodotti insicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sul portale Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare il cummerbund solo con le borse per piastre LV/119 compatibili.
- Assicurarsi che il cummerbund sia correttamente fissato prima di ogni utilizzo per evitare il distacco durante le attività.
- Non utilizzare il sistema Hook & Loop come metodo di attacco sulla borsa per piastre posteriore, in quanto potrebbe non fornire una tenuta sicura.
- Non sovraccaricare il cummerbund con accessori MOLLE oltre il limite consigliato.
- Durante l'uso in ambienti estremi, indossare l'attrezzatura adeguata per garantire una vestibilità corretta.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Cummerbund:

- Assicurarsi che la borsa per piastre LV/119 sia aperta.
- Inserire il cummerbund all'interno della borsa per piastre, seguendo le istruzioni specifiche per il modello.
- Regolare il cummerbund utilizzando il sistema di attacco proprietario per ottenere una vestibilità adeguata.

2. Uso del Cummerbund:

- Indossare il cummerbund sopra l'abbigliamento appropriato, assicurandosi che sia ben fissato.
- Verificare che tutte le cinghie siano sicure e che il cummerbund non si muova durante l'attività.
- Se necessario, regolare nuovamente il cummerbund per garantire comfort e sicurezza.

3. Controllo Periodico:

- Effettuare controlli regolari per garantire che il cummerbund e tutti gli accessori siano in buone condizioni.
- Sostituire immediatamente qualsiasi componente danneggiato o usurato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il cummerbund in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Seguire le linee guida per il riciclaggio dei materiali tessili e plastici.
- Se il cummerbund è danneggiato, considerare di contattare un centro di riciclaggio specializzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso del Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems, si prega di consultare il sito web del produttore o contattare il servizio clienti. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del problema per ricevere assistenza adeguata.

Si prega di seguire queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e efficace del Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems. La sicurezza dell'utente è la nostra priorità.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pasa MOLLE Hook & Loop Cummerbund Spiritus Systems

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Pasa MOLLE Hook & Loop Cummerbund Spiritus Systems (Rozmiar 1 Woodland). Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz wytycznymi.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji.
- Przed użyciem sprawdź pas pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie używaj produktu.
- Nie używaj pasa w sposób, który może prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.
- Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe. Należy zachować ostrożność, jeśli jest używany przez osoby niepełnoletnie.
- Przechowuj pas w suchym i czystym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj pasa tylko z kompatybilnymi torbami na płyty LV/119.
- Unikaj przeciążania pasa nadmiernym ładunkiem, co może wpłynąć na jego funkcjonalność i bezpieczeństwo.
- Nie używaj metody mocowania Hook & Loop jako jedynej formy mocowania, zwłaszcza w przypadku ciężkich akcesoriów.
- Podczas użytkowania w trudnych warunkach, takich jak warunki arktyczne, upewnij się, że jesteś odpowiednio ubrany, aby uniknąć dyskomfortu.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Mierzenie obwodu talii:

- Aby ustalić odpowiedni rozmiar, zmierz obwód talii na wysokości pępka.
- Użytkownicy powinni być ubrani w sposób, w jaki będą nosić pas, aby uzyskać dokładny pomiar.

2. Zakładanie pasa:

- Umieść pas wewnątrz torby na płyty LV/119.
- Dostosuj pas do obwodu talii, korzystając z systemu regulacji.
- Upewnij się, że pas jest dobrze dopasowany, ale nie za ciasno.

3. Mocowanie akcesoriów:

- Użyj systemu MOLLE do przymocowania akcesoriów.
- Upewnij się, że akcesoria są odpowiednio zabezpieczone i nie wystają w sposób, który mógłby prowadzić do zaczepienia lub zerwania.

4. Zdejmowanie pasa:

- Aby zdjąć pas, odczep wszystkie akcesoria i delikatnie wyjmij go z torby na płyty.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- W przypadku, gdy pas nie nadaje się do dalszego użytku, należy go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj pasa do ogólnych odpadów, jeśli jest on wykonany z materiałów, które mogą być poddane recyklingowi.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze.

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se tulevaisuuden viittauksia varten.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ennen käyttöä. Tarkista kaikki saumat ja kiinnitykset.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai kulumia.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lapsille.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Seuraa kaikkia tuotteen mukana tulevia ohjeita ja varoituksia.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Cumberbundin kiinnitys on suunniteltu sisäiseksi, mikä vähentää riskiä jäädä kiinni tai repeytyä.
- Vältä käyttämästä Hook & Loop kiinnitystä takalevytaskussa, koska se ei kestä painoa hyvin.
- Mittaa vyötärösi napanuoran kohdalta oikean koon määrittämiseksi. Pukeudu mittauksen aikana samalla tavalla kuin käyttäisit tuotetta.
- Huomioi, että Hook & Loop voi kulua ajan myötä, joten tarkista se säännöllisesti.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Koon Määrittäminen:

- Koko 1: 28" 42"
- Koko 2: 40" 54"
- Suosittelemme siirtymään Koko 2:een, jos vyötärömittasi on 42".

2. Asennus:

- Kiinnitä cummerbund levytaskun sisäpuolelle.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan.

3. Käyttö:

- Käytä tuotetta vain, kun se on oikein asennettu.
- Varmista, että cummerbund on mukava ja tukee kuormaa oikein.
- Vältä liiallista painoa kiinnityksille.

Hävittämisohteet

- Tuote on hävitettävä paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Varmista, että kaikki materiaalit hävitetään ympäristöystävällisesti.
- Älä hävitä tuotetta sekajätteen mukana, jos se sisältää erityisiä materiaaleja.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätukea, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot, kuten tuotteen malli ja valmistusnumero, valmiina.

Huomioitavaa

- Tämä tuote ei sisällä etulevytaskua, takalevytaskua, olkatyynyjä, placardeja tai muita lisävarusteita.
- Oikean käytön kannalta tarvitaan lisäkomponentteja, joita on ostettava erikseen.

Pidä tämä ohje mukanasasi ja varmista turvallinen ja tehokas käyttö MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS tuotteelle.

Säkerhetsinstruktioner för MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND

Introduktion

Tack för att du valt MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND från SPIRITUS SYSTEMS. Denna produkt är designad för att användas med LV/119 fram och bakplattor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att undvika skador.
- Kontrollera regelbundet att cummerbundet är i gott skick och att alla fästen fungerar som de ska.
- Håll produkten borta från öppen eld och skarpa föremål för att förhindra skador.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Var medveten om din omgivning när du använder produkten, särskilt i trånga utrymmen eller i närheten av andra människor.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Cummerbundet är inte avsett för barn. Använd endast av vuxna eller under övervakning av en vuxen.
- Använd inte cummerbundet om det är skadat eller slitet.
- Justera cummerbundet så att det sitter bekvämt men ändå säkert på kroppen.
- Undvik att överbelasta cummerbundet med tunga föremål, vilket kan leda till att det inte sitter ordentligt.
- Använd inte Hook & Loop som en fästmetod på bakplattpåsen, eftersom det kan slitas ut över tid.

Instruktioner för installation och användning

1. **Mätning av midjan:** Mät midjan vid naveln för att bestämma rätt storlek. Använd kläder som du normalt skulle ha på dig medan du bär bäraren.
 - Storlek 1: 28" till 42"
 - Storlek 2: 40" till 54"
2. **Montering av cummerbund:**
 - Fäst cummerbundet inuti plattpåsen.
 - Se till att det är ordentligt fastsatt för att förhindra att det lossnar under användning.
3. **Justering:**
 - Justera cummerbundet för att passa din kroppstyp. Det finns upp till 14 tum av total justering.
4. **Kontroll av fästen:**
 - Kontrollera att alla fästen är säkra innan användning.
 - Om fästena verkar slitna eller skadade, byt ut dem omgående.

Avfallshantering

- När du inte längre behöver produkten, vänligen kassera den på ett miljövänligt sätt.
- Undvik att slänga produkten i vanliga hushållssopor. Kontrollera lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information om säker användning av MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens artikelnummer till hands för snabbare assistans.

Slutord

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND. Tack för att du valde SPIRITUS SYSTEMS.

Návod k bezpečnému používání MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MOLLE Hook & Loop Cummerbund od Spiritus Systems. Tento produkt je navržen pro použití s LV/119 plate bagy a poskytuje flexibilní a lehké řešení pro nošení zátěže. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání, prosím, důkladně si přečtěte následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte pouze v souladu s jeho určením.
- Pravidelně kontrolujte cummerbund na poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, produkt nepoužívejte a kontaktujte prodejce.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání cummerbundu dbejte na to, abyste se vyhnuli situacím, které by mohly vést k úrazu nebo nehodě.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Cummerbund je navržen pro použití s LV/119 plate bagy. Nepoužívejte ho s jinými produkty, pokud to není výslovně uvedeno.
- Při měření obvodu pasu pro výběr správné velikosti se ujistěte, že máte na sobě oblečení, které plánujete nosit při použití cummerbundu.
- Velikosti:
 - Velikost 1: 28" do 42"
 - Velikost 2: 40" do 54"
- Pokud je váš obvod pasu na rozhraní dvou velikostí, doporučujeme zvolit větší velikost.
- Při nošení cummerbundu pod oblečením dbejte na to, aby se nezachytával o jiné předměty nebo oblečení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty (cummerbund a LV/119 plate bag).
- Ujistěte se, že cummerbund není poškozen.

2. Měření a výběr velikosti:

- Změřte obvod vašeho pasu na úrovni pupíku.
- Zkontrolujte, zda máte správnou velikost podle výše uvedených údajů.

3. Připojení cummerbundu:

- Cummerbund se připojuje uvnitř plate bagu. Ujistěte se, že je správně upevněn.
- Dodržujte pokyny výrobce pro připojení a zajištění cummerbundu.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte stav cummerbundu.
- Pokud se Hook & Loop opotřebovává, zvažte jeho výměnu, abyste zajistili bezpečné používání.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se ujistěte, že jej zbavíte způsobem, který je v souladu s místními předpisy o odpadu.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, zvažte jeho recyklaci, pokud je to možné.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace ohledně používání MOLLE Hook & Loop Cummerbundu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našeho produktu.